



2191 Johnson Avenue • P.O. Box 1489
San Luis Obispo, California 93406
805-781-5520 • FAX 805-781-1048

Penny Borenstein, M.D., M.P.H.
County Health Officer

NOTIFICACIÓN DE SALUD PÚBLICA

May 14th, 2010

**To: Proveedores de Cuidado de Niños
Pre-Escuelas**

CONTACT:
Christine Gaiger, S.P.H.N
Communicable Disease
Program Manager
(805) 781-5577

Alerta de la Tos Ferina (Pertussis o “Whooping Cough”)

El Departamento de Salud Pública del Condado del San Luis Obispo continúa investigando casos de la Tos Ferina (Pertussis o “Whooping Cough”) en todas las áreas del Condado, con adultos, adolescentes y infantes que son diagnosticados. La Tos Ferina se puede pasar a través del aire cuando la gente tose. Frecuentemente, comienza como una gripe común y sigue empeorando sobre 1-2 semanas. La gente con la Tos Ferina tosen demasiado y la tos puede durar varios segundos. Cuando se tratan de respirar después de toser, puede oír un ruido raro en alta voz (como “whoop”) y vomitar o ahogar. Los infantes pueden dejar de respirar o el color de la piel se pondría morado o azul.

Los niños deben recibir las vacunas para la Tos Ferina a las 2 meses, 4 meses, y 6 meses de edad, otra vez en los 15 meses, y una refuerza entre 4-6 años de edad. Sin embargo, es posible que los niños vacunados les puede dar la Tos Ferina. La inmunidad a la Tos Ferina se ha demostrado disminuir 6-12 años después de la vacuna haciendo los adolescentes y adultos susceptibles a la infección de la Tos Ferina, aunque los hayan vacunado en la niñez.

Los adolescentes y los adultos continúan siendo el depósito primario para la transmisión a los infantes que son demasiado pequeños haber recibido por lo menos 3 dosis de una vacuna que contiene la Tos Ferina. La necesidad de proteger a infantes contra la infección de la Tos Ferina es más importante por el hecho que ahora en el 2005 habido dos casos de la Tos Ferina entre infantes menores de 4 meses de edad en el Condado del San Luis Obispo.

Dos vacunas están disponibles para prevenir la Tos Ferina en adolescentes y adultos. “Boostrix” y “Adacel” están disponibles ahora en El Departamento de Salud Pública. Favor de llamar para información adicional o una cita.

Si usted tiene niños en su cuidado que tengan síntomas de la Tos Ferina, de toser persistentemente o de cualquiera de los síntomas mencionado anteriormente, favor de que un médico evalúe el niño inmediatamente. Si usted, o miembros de la familia tienen síntomas, favor de ir a ver a un médico inmediatamente.

Si usted tiene cualquier pregunta, favor de comunicarse con El Departamento de Salud Pública del Condado de San Luis Obispo al (805) 781-5500 o a la Línea de Información al (805) 788-2903 o visite la página de Internet del Departamento de Salud Pública al http://www.slocounty.ca.gov/health/publichealth/commdisease/SLO_PHD_Pertussis.htm

Este informe de actividades y información del departamento de salud pública del condado del San Luis Obispo contiene información sobre los programas y la política que pueden ser seguros o confidenciales. El propósito de esta información es exclusivamente para el uso del recipiente. Debe ser tratada como privilegiada y es posible que se requiera una autorización previa para distribución adicional.